

# أسئلة يجب طرحها حول مدرسة طفلك

## هل أنت جديد في البلد أو تتحدث لغة أخرى غير الإنجليزية؟

مرحباً! سواء كنت في مركز استقبال العائلات (للعثور على مدرسة) أو تزور المدرسة الجديدة لطفلك (للتسجيل)، اطرح هذه الأسئلة لمعرفة ما إذا كانت مدرسة معينة مناسبة لطفلك.

### البدء

- احصل على مساعدة بلغتك: "هل يمكنني الاستعانة بمترجم؟ أنا أتحدث العربية".
- إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في العثور على مدرسة:
- "أبحث عن مدرسة لطفلي البالغ من العمر (السن) سنوات."
- "أنا بحاجة إلى مدرسة لطفلي الآن - كيف أقوم بالتسجيل؟" أو "يلتحق طفلي ببرنامج تعليم الأطفال في سن الثالثة (3K)، أو صف ما قبل الروضة، أو صف الروضة، أو المدرسة المتوسطة (الصف 6)، أو المدرسة الثانوية (الصف 9)، في هذا الخريف أو في الخريف المقبل — كيف يمكنني تقديم طلب الالتحاق؟"

### الدعم اللغوي

- ما هي الخدمات المقدمة للتلاميذ القادمين حديثاً إلى البلاد والذين يتعلمون اللغة الإنجليزية؟
- هل تقدم هذه المدرسة برامج للتلاميذ لمواصلة تعلم لغتهم الأم، مثل البرامج ثنائية اللغة (مزوجة اللغة)؟ هل التلاميذ / الموظفون الآخرون في المدرسة يتحدثون لغتي / لغتنا؟
- هل يتعين على طفلي إجراء أي اختبارات أو إكمال تقييمات أخرى قبل التسجيل هنا؟
- هل يوجد في هذه المدرسة طاقم عمل ثنائي اللغة يمكنه دعم التلاميذ في تقديم طلب الالتحاق بالمدرسة المتوسطة أو الثانوية، وفي الذهاب إلى الكلية أو التخطيط لما سيفعلونه بعد المدرسة الثانوية (يُطلق عليهم "الموجهون الإرشاديون بالمدرسة")؟

### معلومات المدرسة

- كم تبعد هذه المدرسة عن منزلي؟ هل سيتمكن طفلي من ركوب الحافلة المدرسية إلى المدرسة؟
- هل هذه المدرسة لديها برامج صيفية؟ إذا كان الأمر كذلك، فما الذي تقدمه البرامج وما هي ساعات العمل؟
- هل يتم تقديم برامج تعليمية إضافية بعد دوام اليوم الدراسي؟ إذا كان الأمر كذلك، فما هي الساعات والتكلفة؟
- كم عدد التلاميذ الذين يداومون بهذه المدرسة؟ هل توجد مدارس أخرى داخل مبنى هذه المدرسة؟ هل يتفاعل التلاميذ في هذه المدرسة مع تلاميذ من المدارس الأخرى؟
- ما هي الوجبات التي تقدمها هذه المدرسة؟ هل الزي الرسمي موصى به أم إلزامي؟
- هل تساعد هذه المدرسة في العثور على تدريبات داخلية، أو الالتحاق بالوظائف، أو خبرات عمل أخرى؟
- هل هذه المدرسة لديها فصول للتعليم المتقدم؟ هل تقدم الألعاب الرياضية، والموسيقى، و/ أو غيرها من المواد الإضافية للمنهج الدراسي؟

### الصحة والدعم

- إلى أين أذهب للحصول على اللقاحات/ التطعيمات؟ هل يمكنك مشاركة قائمة بلمواقع، حتى لو لم يكن لدي تأمين صحي؟
- هل تقدم هذه المدرسة الدعم للصحة العقلية والاجتماعية والعاطفية لطفلي من خلال موظفين متخصصين ثنائيي اللغة (يُطلق عليهم "أخصائيون اجتماعيون")؟
- ما نوع خدمات دعم الأسرة التي تقدمها هذه المدرسة؟
- كيف تدعم هذه المدرسة التلاميذ الذين يعانون من صعوبات في السلوك؟

### كيفية التواصل والمشاركة

- ما هي أفضل طريقة للاتصال بهذه المدرسة إذا كنت لا أتحدث الإنجليزية؟
- من هم الأشخاص المهمون الذين يجب معرفتهم في المدرسة؟ من هو منسق شؤون الآباء؟
- كيف يمكن للآباء/ أولياء الأمور المشاركة في هذه المدرسة؟
- كيف سأحصل على معلومات حول أداء طفلي في المدرسة؟

## تلبية احتياجات التلميذ والأسرة

### للتلاميذ ذوي الإعاقات

- ترحب جميع مدارس مدينة نيويورك بالتلاميذ الذين لديهم برنامج للتعليم الفردي (IEP) وتخدمهم.
- طفلي لديه إعاقة. كيف أتأكد من حصوله على الدعم والخدمات المناسبة؟
- ما هي خطوات طلب الخدمات والبرامج لطفلي من ذوي الاحتياجات الخاصة؟
- ما هي إجراءات التقييم لخدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة؟ كم من الوقت يجب أن أتوقع أن يستغرق ذلك؟
- متى سيبدأ طفلي في الحصول على خدمات التعليم لذوي الاحتياجات الخاصة؟
- طفلي لديه برنامج التعليم الفردي (IEP) من مدرسته الأخيرة. هل ستقدمون خدمات مماثلة بينما ننتظر اختبارات جديدة؟
- استخدم طفلي التكنولوجيا المساعدة من قبل، كيف نرتب لذلك مرة أخرى هنا؟

### للتلاميذ ذوي احتياجات التنقل

- كيف يمكنني معرفة ما إذا كانت هذه المدرسة متاحة للأطفال ذوي احتياجات التنقل؟

### للتلاميذ في السكن المؤقت

- إذا كنت تعيش في سكن مؤقت، بما في ذلك مأوى أو تتشارك نفس الشقة مع أشخاص آخرين
- بخلاف أسرتك المباشرة، يمكنك التأهل للحصول على مزاي مثل بطاقة مترو الأنفاق (MetroCard). يمكن لمركز استقبال العائلات أو مدرستك توضيح المزاي التي تنطبق على حالتك.
- كيف يمكنني التسجيل في المدرسة إذا كنت أعيش مع أسرة أخرى أو أشخاص آخرين؟ ما هي الفوائد أو الحماية التي يمكننا الحصول عليها؟
- ماذا سيحدث إذا خرجنا من الحي أو لم يكن لدينا عنوان دائم؟
- أين يمكنني الحصول على المساعدة إذا لم يكن لدي أنا وأسرتي مكان للعيش فيه؟

### للأسر التي تسعى للمشاركة في برامج التعليم المبكر ورعاية الأطفال

- هل تقدم هذه المدرسة برامج صف ما قبل الروضة (pre-K) أو برنامج تعليم الأطفال في سن الثالثة (3K)؟ هل أنا مؤهل للتسجيل أو التقديم على مدار العام للحصول على
- مقعد في برامج لليوم المطول أو العام المطول في صف ما قبل الروضة (pre-K) أو برنامج تعليم الأطفال في سن الثالثة (3K) أو في برنامج (Head Start) مجاناً أو بتكلفة منخفضة؟
- هل يقدم هذا البرنامج برامج رعاية الأطفال و / أو التعليم للأطفال الصغار (من الولادة إلى عامين)، وهل أنا مؤهل للتسجيل أو تقديم طلب للحصول على خدمات لرعاية أطفال مجاناً أو بتكلفة منخفضة على مدار العام؟

### للتلاميذ (الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و 21 عامًا) والذين تجاوزوا سن التمدرس وليس لديهم ما يكفي من وحدات الكريديت

- ما هي خيارات الدبلوم والتخرج للتلاميذ في هذه المدرسة؟
- هل تقدم هذه المدرسة فصولاً دراسية في فترة بعد الظهر أو في المساء؟ إذا كان الأمر كذلك، فهل هي نفس الفصول الدراسية كما هو الحال خلال النهار؟ هل يمكن للتلاميذ الحصول على شهادة الثانوية العامة العادية إذا كانوا يحضرون دروساً مسائية؟
- هل تخدم هذه المدرسة التلاميذ الأكبر سنًا بالنسبة لمستوى صفهم؟ هل يمكن أن تعطيني معلومات حول مدارس التحويل وكيف يمكنها دعم طفلي؟
- هل يوجد في هذه المدرسة أي برامج للتعليم المهني والتقني (CTE)؟ إذا كنت بحاجة إلى العثور على عمل، كيف يمكن أن تساعدني هذه المدرسة؟

### هل تحتاج إلى مدرسة مختلفة؟

إذا لم تقم بالتسجيل بعد وترغب في العثور على مدرسة أخرى، يرجى التحدث إلى موظفي مركز استقبال العائلات حول الخيارات المتاحة لك: ما هي اختيارات المدارس الأخرى المتاحة لي؟ أحتاج إلى مدرسة (شارك ما هو أكثر أهمية بالنسبة لك).